

大清光緒三十一年
三月初十日共三張

申報

告白刊例

論前一百字起碼多則以十字遞加每日每字暫取洋銀一分後幅長行二百字起碼短行五十字起碼多則均以十字遞加第一日每字五釐第二日至第七日每字三釐第八日以後每字二釐半

西曆一千九百六年
四月二號禮拜一

外埠照遠近酌加寄費 第一萬一千八百三十七號 上海每張售大洋一分四釐

上海書業公所緊要廣告

上海書業公所緊要廣告

本公所推准商號經手人姓名籍貫以及開設地址門牌號數有無德律風詳細查明分別開單呈報總會以便彙報商部察核并由總會隨

贈保護等因為特登報廣告凡我同業請照以上所開各節及鉛板石印各書局詳細抄示於每日午後兩點鐘後四點鐘前送交英大馬路泥城橋東首五十二號洋房本公所暫時辦事處查收以便彙報商務總會轉詳商部俾得同受保護之利益限三月十五日截止屆期不報恕不久候伏希垂鑒不勝禱企

上海書業公所謹啓

1914

江海關監督免驗單照詳經章程

公繁冗應接不暇且此項單照由署繕寫用印後須送稅務司簽字轉折既多當日萬趕不及倘值西人禮拜六日午後及禮拜日
件例有公文來照自應照給以希遵行惟近日各處信託者紛紛而來漫無稽考第之來請之人至不體恤隨到隨辦以致
稅司例不辦事更屬無從照辦為此特開辦法數條登報以告請領單照者嗣後查照後開各條辦理並望見諒為幸
駝單照凡自滬航海以往本國各省或赴東西各國遊學經商者來歷不明並未取具在滬官紳士商切實保結概不填發以杜犯
匪混逃之弊一行李免驗單照凡自滬以往長江一帶及由江上駛以往各省者事非因公概不填發以免賤混夾帶之弊其有
携眷隨帶行李箱物多件者雖非因公與單身及一主一僕者不同無論官商士庶或託人代請或來署自請仍准取具在滬官紳
士商切實保結呈請填發以示體恤一採辦官用物料免駝單照須有各處印文證明名色件數或具函或開單先行送署查核
相符方可照給一嗣後請領單照果與以上三條相合仍於三日前將請領之人銜名於何日乘何船隨帶行李衣箱並各物名
目件數詳晰開單送署以便分別核辦勿遲延自誤至頒給單照時倘有需索規費分文者卽行指名函知以憑懲辦
光緒三十二年三月 日 監督江海關瑞澂啟

鉅欸彼騙賞格聲明

鏢票六千元於十九日逃
 避找尋無着如有人知其
 下落通風報信因此追出
 業會商處告白
 公議追出之數
 一半酬謝
 報吃虧近無實據可究特登中外申新
 報請各寶莊號留神探訪
 北市錢
 戊辰 169

上海商務總會廣告

爲報 部保護起見現在既須造冊送庫則各業號東姓名籍貫自應一併詳查並將寓所地名門牌號數分晰查造以憑彙錄成冊備文移送事關公益務乞入會 各業董事查照以上事理迅即詳詢各同業號東及經理人分別註明彙繕清單送會照造以本月二十日爲限遲則不及久候統希 鑒諒至未經入會各業號會無憑查造合併聲明謹啓

青島新開亞東棧

聲明莊票被竊票案作廢

茲有南京庚源莊於去臘廿九日出有第四千四百四十四號銀票一紙計二七絃一千兩遺失送交碑亭巷揚公館不料行經奇望街口車馬擁擠該票并

上海廣肇公所代招商辦粵漢鐵路股份收銀處

三馬路賽安里譚同興譚韓臣
二擺渡後馬路廣德泰泰南田
法界太古洋行帳房陳可瓦
虹口吳淞路榮泰號陳煥之 130

滬甯鐵路研究資料出版

館中昌書室文明書局石印及各書坊外埠
蘇州申報分館鎮江申報分館南京申報分館

價目 每部大洋二角

良濟香皂廣告

本公司專運外洋名廠選料監造頂上香皂久已馳名中外各埠性馴味香去癬潤膚價廉物美倘蒙各寶號賜顧請駕臨小行面議是盼此佈
二馬路拋球場瓦濟公司洋行
戊辰149

德裕當滿衣出售
上海中國紙煙有限公司

本公司製天官牌軍樂牌紙煙四月初出貨

調查書底廣告

再啓者凡我同業歷年所置鉛石銅板各書底速抄錄清單開頁數已易名須原名註明送來本公所一俟調查清楚自當列表通告並請商業總會

存案
規則

以後不翻印仰得共堂保護之利益截止并請同業執事每日午後駕臨公所集議
並商定一切伏乞早降未盡事宜不勝盼禱書業公所崇德堂謹啓
戊辰 150

電傳 官門抄 ○三月初九日 召見軍機 沈潛 程利
戴岸 現換綿袍褂

盛宣懷奏覆蘇杭甬鐵路草約自可作廢摺

代論

奏為據實覆陳恭摺仰祈 聖鑒事竊臣承准軍機大臣字寄光緒三十一年八月二十五日欽奉 上諭御史朱錫恩等奏浙省自辦鐵路請將舊訂蘇杭甬草合同速與撤廢一摺浙江全省鐵路業經商部奏准由紳民自辦所有前與英商訂立蘇杭甬草合同著責成盛宣懷趕緊磋商務收回自辦毋得藉詞延宕著聶緝槩會同妥速籌辦以重路政而保利權原摺著抄給閱看將此諭令知之欽此跪誦之下仰見 聖主慎重路政斟酌因時之至意曷勝悚感臣查蘇杭甬鐵路係於光緒二十四年七月接准總理衙門來咨以英寶便請准英商承修中國鐵路開列五條之一咨令酌照南北鐵路章程與英商妥訂專章咨報本衙門奏明請 旨遵行等因其時臣遵與英商議訂草合同三條電商總理衙門核定並聲明所議俟臣會商撫臣如於地方窒碍尚須更正隨後再行會奏等語此特參以活筆預留後來操縱地步分咨在案逮光緒二十九年甯滬合同簽押時臣以此路逾時已久責其應作廢棄面詰再三英公司不允復致函堅中此說彼雖強辯然商廢之說實已從此埋根自奉 諭旨飭令磋商遵先函致英公司約其會議該公司復稱須請示駐京薩使臣當即電請外務部知會薩使催令英商從速來議迄無復音去冬復切實函告英公司大致謂蘇杭甬鐵路草合同雖係奉總理衙門咨令商訂然聲明俟會商巡撫如有地方窒碍即行更正仍俟定正約後會同入奏現在商部已先奏准由紳民自辦必與地方大有窒碍可無疑義又第三款聲明英公司當從速派派工程司測勘現已七年並未來議勘辦光緒二十九年四月曾函致英公司聲明杭州鐵路現有他商請辦勢難久待自此函訂之日起如六個月之內再不勘路估價則杭甬一路及浦信一路均作罷論所有以前草合同一概作廢此函去後又逾兩年則草合同本應作廢現在總公司不日裁撤特將遵 旨自辦緣由再行專函聲明等語去後即據英公司覆稱現奉駐京寶大臣來函接准外務部來函所論蘇杭甬鐵路現歸浙撫一手經理不由貴大臣過問辭意極為明晰等語除將迭次往來函件抄咨外務部商部浙江巡撫備查外臣查蘇杭甬鐵路草約原議本應俟撫臣查無窒碍再行會商入奏該洋商雖經派人約略勘估而勘估情形並無估單圖樣呈報總公司亦未議辦法二十九年因有華商李厚祐等稟辦杭州拱宸橋至江干短路臣曾函致英公司限以六個月內為期衡情酌理自可因其逾期置之不理實非滬甯鐵路經總公司與督撫臣會議正合同具奏並經外務部核議覆奏奉 旨依議發給借票照約開工者所可同日而語惟此案總理衙門原給照會內稱中英輯睦多年自應同歸於好行令臣與英商妥訂章程彼時與英寶使如何發論現在與英薩使又如何因

應皆非臣所得而知並聞英寶使因臣前與爭議福公司山西鍊鐵及礦務各端幾至決裂經外務部調停而後定不能無憾於臣故於此案不欲臣再過問總之臣雖愚昧無能數十年來凡遇有艱危困苦之事向不敢畏難苟安諒可仰邀 聖明洞鑒將來此案如果英使到底狡執一經外務部知會到臣決不置身事外仍必會同浙江撫臣切實辦難以期結果而保利權理合先行據實覆陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹奏 (九)

按蘇杭甬鐵路草約有種種可廢之道固盡人能言之者也盛宣懷即欲代為迴護恐亦無從措辭至謂非滬甯鐵路所可同日而語則滬甯鐵路蘇省京官本未嘗責其廢約不過因估工浮冒糜費太多蘇人負債過重不能不責其減輕成本耳乃盛宣懷在京時迫於公議初允核減嗣竟自悔不與各京官會議茲於撤去督辦後奏覆滬甯鐵路情形(見三月初八日本報)輒復曉曉置辯不知此路之浮冒 朝廷可欺國人不可欺盛亦何必為此欲蓋彌彰之舉且奏中更謂所有宏綱細目已派管理處總辦道員王勳赴京一一告知後任噶異哉是豈以後任為塊然一物不能辦理此路於所謂宏綱細目者俱茫無所知而必須盛為之指引乎抑將以不肯核減之心法傳授之於後任乎記者靜觀後日即可知此數語之意究當以何方面為判斷也

俄人不認停撤滿洲俄兵 ○初七日柏林電云俄京聖彼得堡以外間謠傳俄國停止撤退滿洲俄兵俄人不認有此事譯字林報

華商因俄亂避回中國 ○初七日北京電云外務部接得俄屬托姆斯克來電謂該處近有亂事華商被劫受損甚巨現已紛紛避回中國藉以避難譯字林報
按前者海參威俄軍兵變華商被累甚巨今因托姆斯克亂事又遭損失嗟我華商何若是之不幸耶

十四續訪函述南昌大教案

南

法參贊細詢鐵路情形 近日法參贊端貴拜會胡中丞數次語尚和平惟屢屢論及九南鐵路若干路程若干工本如何籌畫如何辦理極為詳細不知是何命意也
節錄駐津美教士稟美總統稿 竊以教會中人民傳教支那者其中或有借本國政府保護遂以干涉支那官吏之特權且曲庇罪犯俾逃法網並窮迫脅平民之舉或假手於代表人以行威嚇此種舉動雖未盡不公然歷觀已事其結果必至於使歐美人民居於支那者性命財產有種種危險及損失之慮且有妨害世界平和之勢某等為此肅稟恭呈仰懇大總統於萬國平和會議時主持設立一萬國盟約約中大旨凡寰球各國有人民居住支那者總應用其適當之保護照約仍須嚴束本國人民使不能以保護之故濫用權力此外尚應別籌方法以維持此項條約并使各國人民之暫寓傳教及久居傳教者倘因他國人之行為陷於危險地步得以借此盟

約有權抗議以大總統之力使此舉得以有成某等誠感激之至
教案牽涉紳士 近日京都飛電至贛謂南昌教案某國領事有牽
涉紳士之意贛省京官聞此消息會議於江西鄉賢祠合籌對付之
策

胡撫電告大概情形 此次英領事英兵官法兵官法參贊先後來
贛查辦大教案一切內容十分秘密外間無人得知並迭次嚴禁傳
播近日益加慎重除院司外總幕府諸君府縣各官局所各員亦不
易知其消息惟聞胡中丞第一次電告外務部云英領事抵贛後連
日與商交涉尚屬和平驗視江令屍傷該領亦不信自刎之說第二
次電云法參贊抵贛後數次相晤皆極和平並無責言尚須梁道與
余臬定商妥貼再行回京開議了結該參贊未帶醫生並不驗江令
屍傷大約英法美各醫生分別驗明不必復驗第三次電云法參贊
深以王安之如此妄為有損文明國體余臬司亦以保護不力深自
引咎似賓主浹洽無甚疑忌將來此案或不難和平了結云云
臬批南新兩縣稟訊明江令被刺情形 南昌新建兩首縣孟趙兩
大令稟覆訊明被刺情形已紀前報茲聞余廉訪批示云據稟查訊
隨同江令赴堂跟丁茶房各供大概情形已悉當江令受傷之時該
家人徐榮等既在廳門之外而在堂之劉司事及同王安之走出之
中國人自必目擊其事應候傳案訊取確供以備質證仰南昌府督
同該縣等迅即知照

江大令擇期大殮 已故南昌縣江大令自二月初七日因傷出缺
僅八棺小殮由英法美各醫官先後詳驗并候法參贊驗視刻始由
介弟南坡大令稟准大憲擇吉三月初五日亥刻行大殮禮
臨川民人爲江大令掛孝舉哀 江大令前署臨川縣頗多善政最
著者爲捐廉倡修廖家碑一事迄今每年可多收稻穀三十餘萬石
土人名其堤曰江公堤另建生祠三處以祀之一在鄉間一在城外
一在城內上月大令被刺遇害遠近鄉民深爲悼痛城鄉紳士邀同
衆民分別在各生祠掛孝三日望風遙祭仍擬上稟撫憲奏請列入
名宦春秋致祭(軍)

江西紳士致同鄉京官公函(爲南昌教案事)

竊維兩利則從重兩害則從輕此自然之理也智者習於巧愚者習
於拙此又自然之勢也是兩說固社會上普通性質所同具而吾國
官場中人爲尤能得其深邃之秘訣官場中人恒言大事化爲小事
小事化爲無事歷來坐堂皇操幕政者每以是爲積德造福之關鍵
遂用此爲裁判定案之標準嗚呼此言亦未嘗不善特天下之公是
公非自有定論何能盡以一手掩天下人之耳目乎有時誤用此大
化小小化無之主義且轉生出無數波瀾種種惡果者則於始事之
際過欲就輕過欲弄巧之一念誤之也南昌教案之激變大約坐此
之失正月二十九晚法天主堂教士王安之請江雲卿大令赴宴江
辭不欲往固請而去其席間僅有三人一爲堂內書記劉某此外則
江與王耳當時情形無人目擊外間傳聞異辭惟江令被刺而非自

刎則衆口一致確無疑義有云江令在教堂膳後即欲歸王安之
邀入房內而閉其從者於外即提議新昌舊案(聞王安之近甫自
新昌歸有人讒江於王王恨江刺骨其實前年秋中丞委江赴新昌
辦理極能平允新昌人咸德之)要挾四款其最重者爲賠銀十萬
江答以此事我不能作主須回明大府而王安之驟欲逼令先寫憑
據江令不肯即持刀而刺之(現江已死有洋醫驗其傷痕闊近三
寸深一寸當時先用刀橫刺再用刀直刺向用力一轉非但食管已
斷內筋亦斷三條既驗後拍有一照)傷頸及食管江受創最絕王
則單騎直入撫院面見中丞謂我好意請江令吃飯不料圖賴出刃
自刎我法人在江西行教已二百年從無此等橫暴之事今江令如
此圖賴於敝堂名譽極有礙望貴院速令江某具明親供剖明此
事否則即電敝公使逕向外部交涉言已憤憤而去(聞中丞此時
僅唯唯)方王安之之至院也江令量絕在內從者仍閉在外有該
堂守門啞子倉皇作勢告警(一手向頭上以指作頂子狀一手向
喉作刎狀)於是從者始入見江臥血中即馳報撫院大呼洋人殺
人時僅二更胡中丞立傳兩司及洋務局某觀察并其文案商至四
更兩司分路保護教堂(臬司在老貢院前之藥店坐至天明)臬台
即自至天主教堂內(或云次早始至)有童某等同去(江令被刺
後當夜未曾抬回童亦縣班現當警察差且爲江之親家)次晨鹽
道沈子培首府徐性臣奉中丞命至教堂江被創不能言然已漸甦
猶能勉強作字乃授以番筆江令親寫數箋此即所謂當日之親供
即江之親筆也(江已寫有一條致某帳房又寫有一番爲洋人搶
去然江回署後某友問其究係自刎否江寫八字云若係自刎何用
兩刀)於是當事將此親供帶回由臬台遞呈中丞而童某面稟中
丞力言自刎其時同見之官皆聞其語意不能平童又在官廳內竭
力與人爭辯謂實係自刎同官無不唾罵之此江令被刺之次月初
一晨間事也 未完

鄂督接到南昌長電

武昌 ○官場傳述初四日督

署接到南昌某當道長電一通計有七八百字大約係報告磋商教
案已定情形聞鄂督當即飭某公擬稿電覆(功)

鄂督電覆無從代聘鐵路工師

陝西 ○陝

撫曹中丞日前接湖廣督部堂張香帥電文內開迴電悉從前蘆漢
鐵路歸比公司承造所用工師皆洋員華工師並無一人蓋中國現
在尙無人通曉此等學問也且此路另有督辦大臣主政鄙人亦無
從過問至粵漢鐵路三省僅擬公聘履勘洋工師一人現尙未定川
漢鐵路鄂省甫向日本聘用勘路工師一員尙未到月薪重至千元
器具舟車費在外其難可知安得有數十百人之多尊處需才實屬
無從應命至將來需用鐵軌鄂廠自能承辦但須預定云云刻已行
知鐵路總局遵照辦理矣(霜)

籌備粵漢鐵路還款

武昌

○張督於上年息借英
款贖回粵漢鐵路茲照合同三月十二日爲還款之期故張督已召

集司道局員籌議預備以便屆期應付矣 (一) 陝西 ○秦

中奏辦西潼鐵路已開局會議專招華股用華工不令外人參預鋼軌車頭鐵器等件擬取諸鄂廠木石料則採用秦產以期利不外溢日前又札委現署廣西昭平縣林佩綸赴滬鄂兩處考察章程兼訪精於路礦華工師及熟習員紳如何訂聘如何調委滬上集股情形若何到鄂以後并查明各廠所造能否敷用隨時詳細電稟以便酌核 (續)

常德因錢店倒閉幾釀巨禍餘聞

湖南省常德縣搶劫錢店後西路一帶莫不異常震動近日常郡所屬之桃源縣辰州所屬之柳林漢時有商店被搶情事並聞龍陽縣張祥有廣貨店亦因兌票人多紛紛擁擠該店初未預備一時轉運不靈市面匪徒將欲乘風圖劫幸縣主陳鳳笙大令聞警馳往親臨彈壓諭令該店所出錢票准赴本縣衙門照兌並將店主帶縣訊明出票若干存欸若干核計尚無虧欠因店主籍隸江西遂令豫章會董出具公結懸牌於該店門首凡所出花票概赴縣署照兌如有藉端滋鬧希圖搶劫者定當從嚴治罪並將當日在場滋事數人立予枷責以示懲儆因此市面得稍安靜又聞常德城廂內外現在加意防範所有警察巡勇提標營汛以及駐常之強字二旗均各飭派弁勇晝夜巡查以防匪徒再有聚眾圖劫之事各城門關鎖亦較常加早云 (時)

蘇垣添設小學師範

蘇州 ○蘇垣師範學堂監督羅叔蘊中翰擬在師範學堂內另設師範小學分高等初級兩項招考學生一百名以五十名為高等學生以五十名為初級學生初級生四年畢業升補高等高等生四年畢業升入師範大學所有教習即以師範學堂各員兼充學生每名收學費每月洋銀一元已考取足額開校肄業並稟報學務處立案矣 (永)

蘇屬各府縣設學務綜核所及學務局

鎮江 ○江蘇學務處總辦司道札飭各府設學務綜核所隸於學務處各縣各設學務局隸於綜核所以期聯絡一氣初五日鎮郡府縣各官已接札遵辦矣 (再)

中俄會商交收東三省全案

十九日 光緒二十七年二月初六日午後四點鐘俄使隨欽差赴俄外部大臣拉姆斯獨夫之約 外部見云前日據貴籍譯面述貴大臣跌仆受傷想不到如此沉重行動須人扶助刻下何如 欽差云左臂右腿仍然作痛步履艱難 外部云當請醫趕速調治並當安心靜養為要今日奉約無別事惟問貴大臣接到畫押電旨否 欽差云尚未接到日前飭緝譯送來我 大皇帝國書未蒙收閱今仍帶來請貴大臣閱後代為轉遞 外部云前曾面告貴大臣此次係我主親改約稿並定限期畫與不畫一言而決明日已屆畫押之期此次國書本大臣實不敢呈遞明日清晨我常前赴皇村晉謁國主火車十鐘開行我九鐘二十分當由署起身可候至九鐘二十分我勸貴國畫押為是不不畫押當想日後總要與俄商議此事 欽差云我無畫押全權憑據請問貴國能以我之押作算否 外部云如貴大臣並未奉到貴國諭旨所畫之押自不能作算請問貴大臣前奉全權內有畫押字樣否 欽差云並無畫押字樣但令我與貴大臣商

講此事耳如明晨九鐘二十分前未接電旨本大臣即無可奉告貴大臣何以晉謁國主 外部云我即面告國主今日未曾接到中國朝廷令中國欽差畫押之信明証中國不願畫押之意祇有從此不提此事耳 欽差云畫或不畫本國政府並無給我訓條明日如九鐘前未接電旨晉謁時務請貴大臣在大皇帝前婉詞代請展限以便從容商辦 外部云此事實難從命言畢起身送客西俗雖絕交不出惡言祇得作別而行是日適值天寒雨雪欽差回署下車滑跌墜地即不省人事趕緊昇至臥房延醫調治所冀吉人天相早日就痊實國家之福也補譯陸徵祥謹記 以上為第二十一大會議情形

光緒二十七年二月初七日欽差病勢甚重午後三點鐘飭徵祥往見俄外部大臣拉姆斯獨夫 拉云欽差病體如何 答欽差昨由貴大臣處回署下車雪滑失足跌仆墜地不省人事趕急扶起昇至上房經醫施治蘇醒今晨神氣忽清忽昧情形危險午刻接奉電報一件我等趕速譯出趁欽差清楚時畧為稟聞即命譯送貴大臣請即察閱 拉云此係不畫押之電 答請即閱看來電譯稿 拉即將譯稿接去高聲口誦誦畢變色起身云刻下我無話可說請貴政府自看以後情形可也言畢辭出補譯陸徵祥謹記 以上為第二十二次即會議之第末次也

本館按會議情形計共二十二次現已絡續登畢此下有增阿所訂暫章及俄戶部口述條款俄外部初次原稿二次改稿全文容再排日付印

英國干預那特爾之行政 ○初七日倫敦路透電云達爾班及彼得馬利堡兩處人民因英國干預那特爾行政之權頗憤恨連日屢開大會聲稱彼等已決定不任英國干預其國之內政各報皆評論英政府之退讓又初八日電云那特爾政黨現因英政府之信言及該處總督之懇勸已重出視事所有謀害警察之士人將於禮拜一處決

日本巡洋艦行將來滬 ○初八日東京電云日本巡洋艦兩艘各載重二千六百五十七噸將於本月十二日由橫濱起程道經香港來滬以祝西五月二十七號日本海軍戰勝之週年紀念日

日本新稅則實行之期 ○初八日東京電云日本新稅則將於西十月一號實行

波斯亂耗 ○初七日倫敦電云俄京聖彼得堡接波斯國特赫爾首府來電謂薛斯登地方有不逞之徒折毀該處醫院並擄仆該處之英國領事及醫生

英法海軍兵士宴會於香港 ○初八日香港電云昨日為此間款待法國艦隊末次之期計有英國水兵二百名與法國水兵一百名同用午膳於跑馬廳

美國預籌海牙和平會因應之方 ○初七日柏林電云美國政府已令下議院條陳第二次海牙萬國和平會應付之方譯字林報

摩洛哥問題 ○字林報接初七日柏林電云愛耳其西亞斯會議法國對於稅則及工程各問題已肯讓步德國則欲分斷管理各口岸警察之權大約法及西班牙兩國警察官均派往但其牙及指薩勃蘭克兩處至脫頓及勒辣溪兩處專歸西班牙警察員管理其他口岸四處則由法國警察員管理 初八日倫敦路透電云愛耳其西亞斯協商各問題均已就緒 法報云愛耳其西亞斯會議大局已定惟尚有條款須待商酌耳

法國艦隊游歷香港近事 ○初八日香港電云前禮拜六法國艦隊之水兵在歡樂溪谷運動游息當由鹿港西人欸以午膳前禮拜五夜法艦將校在香港總會晚餐法水師提督已致書港人稱謝厚待之盛意

德屬斐洲之擾亂 ○初九日倫敦電云駐紮斐洲之德國衛隊為霍丁拖斯人所攻擊被害將校一名騎兵十名傷四名

普魯士大臣政躬不豫 ○柏林電普魯士工部大臣漢德臣患病甚劇英國財政充裕 ○初九日倫敦電云英國歲入之欸以西三月抄截止核算共得美金一百四十三兆九千七百七十五萬七千六百磅較之上屆多六十萬七千一百七十二磅國庫存款共得美金四兆八千七百九千二百九十磅譯文匯報

唐 大 除 善
益有此見者戒欲即在烟禁

海上戒煙之藥層出不窮
大率皆市井牟利之徒暫
時禦癮不能斷絕根株也
今贊醫士七次來華深悉
烟患之大熱心救世創製
戒煙善提水妙在無魂靈
自然剋癮仍可照常吸烟
過癮之後卽服善提水若
干常烟氣佈滿胃腸臍臍
此水服下能將烟漬烟油
蕩滌一清如此旬日神清
氣爽精神煥發不思再吸
矣即使與吸烟之人對臥
鼻觸煙氣當即頭疼欲嘔
由本會歷試數百人將多
年老癮及體弱多病之人
試之皆得尅日斷根毫無
痛苦斷癮之後且身體頓
見魁偉不思再吸如此奇
驗吾知不數年從此大害
永除寰宇掃盡烟障中國
轉弱爲強之基謹可拭目
預賀矣上海總發行所在
三馬路西鼎新里羅遜大
德通公司訂定價實洋
十元心堅戒烟會董事白

安甯公司止痛藥

寶公司告白
此藥能治各種頭
疼服之立能效穩
當無害賜購請認
明本公司藥爲真
上海華英大藥房
及各藥鋪發售

遺失莊票
今遺失第五
百九十五號
瑞大莊票計
三月十二期
元五百八十
兩零五錢今
已向該莊說
明作廢望各
賢翁切勿收
用特此聲明
上海聚昌號

廣 東 淋 濁 珍 珠 琥珀 止 白 濁 丸

此丸專治五淋白濁小便刺痛難忍溺管閉塞點
服之立刻清濁止淋止痛利便消腫化毒去濕祛熱
輕症兩天重則四天包可全愈倘若不效原洋奉趙

德 藥 恒 妙 堂

輕者一大瓶重者三大瓶定可除根愈後非但病除
而且身壯體健培元養精真治淋濁之第一妙藥也
每大瓶二元小瓶一元分設上海英大馬路萬康醫
園對門德仁里內石庫門交易

39012

遺失棧單

今遺失公和祥A字第3290棧單一紙

109521

8漂標五

件已向公和祥說明各作廢望勿乙寶號切勿取用乾興洋行告白

廣東彭壽堂始創最靈驗
此丸乃本堂獨秘奇方合天下白濁各藥斷
無如此功效神速無論新久五淋紅白二濁
痛而且腫及醫藥罔效之症一服此丸立刻
小便暢通消腫除痛去
珠珀白濁丸
極至三日可
全愈真有萬試萬靈又速又妥之妙真仙丹
也每瓶一元先試小瓶亦可五角 鋪分上
海英界二馬路石路西首奧隆里日朝東石
庫門內廣東彭壽堂

今有法界廣家
木松沿浜順和
義木號將一切
生財貨物盤與
駿昌管業以前
一切往來存欠
等項均由順和
義理直與駿昌
不涉恐未週知
特此登申新兩
報

駿昌木號白

遺失存摺

茲因遺失協和號存摺一扣計洋二百元現與協和說明作廢其存洋業已如數收清另立收清據爲憑日後如有原摺檢出以及他人拾得俱作無用廢摺恐未週知特登新中兩報聲明潤記告白

今被法馬路寶興里翁昌
號主潘菊生律通經手王
祥初到余處騙去正興莊
票二紙第一千一百八十
七號三月十三期元二百
兩又一千一百八十八號
三月十四期元三百五十
兩正因潘王二人刻已逃
避此票已向該莊言明止
付作為廢紙望各寶號切
勿收用恐未週知故特登
報聲明

票莊騙說

蔡玉泉告白

同慶堂戒烟各藥

本堂戒烟名藥早以風行各省四遠馳名而一粒金丹加料製煉更妙為靈妙無匹

百粒金丹

如意參片

已不發妙為靈妙無匹

願者光克無匹

請至棋盤街外鹹瓜街北口便是

乙卯年正月

翡翠紅藍寶鑲金戒每隻八元半

批發公道并請外洋
名師專造外國金銀
首飾凡戒指彈簧耳
圈帽花手鐲壓髮表
練眼鏡之類格外新
巧無一不能金銀包
退回換貨真價實劃
一不二童叟無欺
貴客賜顧認明本號
招牌庶不致悞二馬
路路口安康里 936
全昌金鋪鑽號啓

專治疝氣

余素患疝氣之症十八年矣
發時疼痛萬分囊脹如瓜各
埠疝氣藥膏盡罔效今幸閱
日報得悉上海英大馬路萬
康醫園對門德仁里內廣東
陳恆德藥舖氣膏丸十分神
效函託松滙糖坊周友代購
該堂疝氣膏藥二張又疝氣
丸藥二盒共計費洋四元內
服外貼果然藥到病除至今
一年有餘從未發過感其藥
如神登報揚之

83612
松江東門大街協昌布號啓

齋寶天都京
九聾耳一第外中

雖多祇有稍瘥之功實
無復聰之方惟本齋選
藥以驗而知靈竅方以
試而知效秘製是丸廣
濟世人無論男女老幼
遠年重聽服此一料當
能轉聾爲聰患者請速
試之始信中外第一也
每料一觔洋四元每盒
洋一元鋪在上洋二馬
路西鼎新里石庫門內

告 白

敬啓者本館分枝杭
州清河坊蘇州閶門
中市各貨俱由上海
老店寄去發售如買
貨俱現銀交易並無
賒欠分號司事人亦
無担保之權倘有與
人賒借及肩認錢銀
貨物一切來往等情
歸經手是問一概與
分號無涉特此聲明
廣東上海鹿芝館老
店啓

啓者叩稟 各
寶號諸執事茲
因吾業小車各
洋貨車往南市
其路亦難走貨
腳甚重適今各
物均貴吾等辛
苦之人飯食亦
廣實因不敷繳
用懇求 諸長
每件洋貨加贈
卅文倘肯願諒
惠顧恩德非淺幸

小車同業公啓

2103

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 泰順 | 江裕 | 大通 | 海口 | 北海 | 四川 | 永生 | 塘沽 | 伏木丸 | 新德九 | 白祿克 | 吉和 | 官陸 | 塘沽 | 鄒陽 | 江天 | 益生 | 北河 | 廣西 | 四川 | 美富 | 泰順 |
| 輪船 | 又 | 又 | 又 | 又 | 又 | 又 | 又 | 輪船 | 又 | 又 | 又 | 又 | 又 | 又 | 又 | 又 | 又 | 又 | 又 | 又 | 又 |
| 由天津 | 由長江 | 由長江 | 由汕頭 | 由廈門 | 由天津 | 由天津 | 由膠州 | 開往神戶 | 橫濱等埠 | 神戶等埠 | 開往長崎 | 晚往天津 | 晚往青島 | 晚往長江 | 開往寧波 | 開往仁川 | 晚往烟台 | 晚往廈門 | 晚往香港 | 開往天津 | 開往天津 |
| 招商總局 | 招商總局 | 太古公司 | 太古公司 | 太古公司 | 太古公司 | 怡和洋行 | 美最時行 | 郵船社 | 郵船社 | 郵船社 | 怡和洋行 | 怡和洋行 | 美最時行 | 太古公司 | 太古公司 | 太古公司 | 太古公司 | 太古公司 | 太古公司 | 太古公司 | 太古公司 |

專治疝氣
 余素患疝氣之症十八年矣發時疼痛萬分囊脹如瓜各埠疝氣藥膏盡罔效今幸閱日報得悉上海英大馬路萬康醫館對門德仁里內廣東陳恆德堂疝氣膏九十分神效函託松滬糖局友代購該堂疝氣膏藥二張又疝氣丸藥二盒共計費洋四元內服外貼果然藥到病除至今二年有餘從未發過感其藥如神登報揚之
 861031
 松江東門大街協昌布號啓

己以廣招徠
 道并請外洋
 造外國金銀
 戒指彈簧耳
 手鐲壓髮表
 之類格外新
 不能金銀包
 貨真價實劉
 童叟無欺
 顧認明本號
 不致誤二馬
 安里 936
 金鋼鑽號啓

無錫縣稟覆並無仇教謠言 常州 ○江督電飭常州府查禁仇教謠言等情已紀前報茲悉常州府許太守接電立即飛飭所屬八縣一體遵照現據無錫縣趙道瑞琪大令稟覆謂會同營汛嚴密確查卑縣地方並無仇教之謠各教堂教士亦均安處如常尚無疑懼之處保護之法切戒張皇國莽操切轉生事端卑職奉文後密派安丁在教堂左近假催科等項之名認真留心查察如有議及洋教短長者可以隨處禁阻若有造謠惑衆之人立即設法拿禁凡遇民教交涉事件亦必持平爲之區處終使民與教一視同仁俾無齟齬猜忌之見自相安於不覺云云(永)

追繳逃員匿私抵款 杭州 ○前報迭紀安昌厘局委員施榮鼎資款發押行賄逃遁通飭各屬及原籍查拿後茲因其婿何某家寄頓施之私財并箱籠等物因由嘉定原籍拘何來杭押追現何已認繳洋銀一萬元餘再加數指繳以便了結惟疎防之杭州府宗培已經革職外如受愚行賄之府經歷羅人鑄充發新疆即將起解聞羅尙有家屬貧迫異常甚至求鬻子女殊可慘也(委)

添設江面警察 武昌 ○近日鄂督委馮啓鈞王元常兩太守辦理江面警察設小火輪船二艘委派弁勇遊弋武漢江面以資保衛(蘇)

札查墾荒緩征有無窒碍 鎮江 ○鎮紳嚴月波稟請將徒呂虛報加墾而實未墾種之荒地由紳商給價收回廣興樹藝所有荒地約四萬畝平日鄉農賠糧不資並求暫緩升科以示體卹等情已紀前報茲江督深恐一經剔荒緩徵難免無影射蒙混之弊已批候札飭鎮江府縣查明核復矣(任)

奉省開辦文報局 北京 ○奉天與北洋關係密切內政外交無不互相咨議故文報極繁刻趙次帥電調天津文報局委員董柳莊太守遇春來奉辦理文報事宜以資熟手即日設局開辦(右)

議徵遼海魚蝦稅 奉天 ○遼陽海城一帶濱臨遼河兩岸所產魚蝦爲出貨大宗刻有職商趙普奎等呈請領帖承辦每年包繳稅項四五萬兩經次帥批飭財政總局查明核辦大約辦理得法徵稅尙不止該商所呈之數也(右)

籌給警察學生補助金 武昌 ○日本經緯學堂所設警察班聞已於中歷二月十二日開學湖北當道以警察爲近日急圖如湖北自費學生能九個月內卒業由官給予補助金一百二十元以資鼓勵(公)

稟報改化莠堂爲習藝所 揚州 ○江甘二縣陳宋二大令會商擬將城內舊有之化莠堂改爲習藝所業經稟奉兩淮運司趙都轉批准札委候補知縣方燕謀管理酌擬章程大旨以二縣之青皮棍徒送所學習工藝額設一百二十名每犯日給口糧錢五十五文以罪名輕重定在所習藝年限擇其工藝高者充當教習其重犯須繫帶腳鐐一年之後方准開除有煙癮者發給戒藥並酌設司事人等經理各事刻已開摺通報各憲矣(吉)

蘇撫批示彙錄 蘇州 ○南匯縣民人朱廟生稟批此案現據

南匯縣錄案詳復業經陳令集訊明確朱湘堂未將此項故田賣與該民人爲業該民人所呈契張係屬白契並未投稅過戶承糧不足爲憑當堂塗銷朱湘堂在於自業田內爲嗣父母辦葬並無不合案已斷結應請免予復訊當經批示准免復訊在案原斷既無偏倚何得捏詞翻控希圖拖累著即安分息訟毋再妄瀆○宿遷縣民婦張陸氏稟批查此案業已由司詳經批飭發交徐州府督同劉牧等復驗究竟有無別故自能水落石出據稱氏子張瑞現任患疾是否屬實應否准予發所醫調希按察司即飭蘇州府提驗酌奪至檢驗時有無傷痕該氏及子均得當場看視且已飭府督驗豈有弊混氏母庸過慮預瀆○金山縣稟貢生員葉秉常等稟批查姚阿毛即金殿臣於去冬在華邑糾黨開場聚賭臨拿拒捕劫奪一案前據華金二縣稟報即經陸前院批司移營飭據沈旗友將該犯誘獲交金山縣訊供稟經嚴切批提犯訊明嚴辦在案據稟金匪拒捕時尙有致傷朱汎弁及差役二名情事爲華亭縣原稟所無希按察司即飭華亭縣查明據實驗報至徐貴臣等投誠後在沈旗友營內當差前據蔣令所稟恐其反側難安亦經陸前部院責令沈旗友隨時察看加意防範如果不知安分即行拘獲懲辦茲閱抄貼徐貴臣等種種不法業據該生等控經司道飭府查明拿辦在先究竟有無擾害實據即由司飭松江府按照控情確切查明如果屬實即行拘獲嚴辦以除民害仍將查辦情形詳復察核○錫金二縣紳士華秉鈞等稟批該紳等請提本邑公款酌貼出洋經費等情事關兩邑學界款項必須通盤籌畫方能動撥希蘇學務處飭錫金二縣會督紳董逐一查明妥議詳復核辦(且)

幫匪糾衆搶掠金華 ○金華東義等縣境邇來匪蹤甚熾如日前縣主赴鄉勸案匪等於途中放鎗幾遭不測奈乏兵力未能剿捕益覺蔓延現竟糾黨白晝搶掠毫無顧忌大有星火燎原之概殊可慮也(自)

盜劫銀樓 寧波 ○鄞邑姜山地方於三月初六夜有盜匪多人擁至文星銀樓大肆搶劫金銀物件所失不貲事後赴縣報案高令即往踏勘畢飭差嚴緝聞該盜係前次橫溪朱汎弁拿獲盧自盈之餘黨(亦)

擒獲盜匪解訊 紹興 ○越境各屬盜案迭出甚至縱火拒捕刃傷事主因奉府縣會同營汛嚴行查拿於月朔在西鄉緝獲盜船一艘悍盜數名起出鎗械賊証已均解交山陰縣署收押聽候訊供治罪矣(目)

嚴辦劣差 松江 ○松郡西門外天成昌烟室係婁縣差役所開被戚太守封閉惟尙有開設吉祥烟間之馬和亦係婁差前曾犯案斥革嗣又改名復充橫行不法殆無其匹而刻下獨得漏網想賢太守燭照無遺當必連類及之爲地方造無窮之禍也(容)

今日尚有各省新聞及本埠新聞均列入第三張閱者注意

泰西藥學補腎精燕窩珍珠牛髓粉有奪天地造化之功

泰西安利醫生神藥來滬○欲享上壽欲廣嗣續欲強身健體欲除痼疾請嘗此藥定可如願以償誠補世之良藥也
未見未聞且各國莫與比倫若謂言過其實虛可立試試之須知此藥功力之明證也又行房後或食三錢腰腿不疲軟精神倍常倍此藥之功也
之精之明證也故無論虛不受補之人試服數日立見體魄精神而目光如炬如重如山連服三旬身體加重廿磅西人統年常服故體倍強壯每歲銷數百萬盒之多則功効之神向何待言南洋各埠華人如欲補腎最信乎此以其血肉之品無能及之弊又與華人體質極宜是以信從者衆善能補腎潤肺健脾胃強筋骨和血脈平三焦安五臟化熱止咳平肝清心凡先天不足後天失調以致陽痿不嗣咳嗽吐血遺精步履無力形神困乏一切虛弱諸症服此藥無不藥到病除如神歷經中西士子試驗無不靈驗可謂補腎中之第一妙藥也在全無燥氣異常適口衛生者請一試方信斯言不謬耳每盒一元每打十二盒十元遠近託郵政局函購最妥信力自給 經售處在上海四馬路北首望平街大隆藥房公司內假冒甚多認明地址牌記爲要
20012

日宗火險有限公司

本公司總局設在東京足備資本銀百萬元由本國政府立案并監督一切規章咸以宜於保險者爲準茲特立分局由上海總領事稽查實業註冊專保火險凡蒙賜顧格外克己倘遇不測賠款迅速本總經理謝圖永久以廣招徠倘承顧代本分局經理相攬生意者如仰從豐請臨福州路五號本分局面議可也
20013

慎防假冒

席君裕麟經售本國之爾藤醫員亞支奶尅煙化癮藥業由河南商標事務所野口米次郎在去年十二月念六送呈商部註冊第六千四百六十七號又經英工部局衛生處驗明給憑詎刻有無恥奸商胆敢冒牌名將席文光名字冒作裕麟出面登報以偽亂真影射案亂貽害衛生並在倫雞橋附近設肆兜售諸君已極刻由本律師函請駐滬總領事照會道憲札解飭差封禁嚴訊懲辦在案深恐賜顧諸君誤購偽藥貽害無窮先此登報聲明須認明倫雞橋保康里弄內第五百九十四號分設英大馬路小菜場對面壽康里第二家分發行所方不致誤辨護法學士村上大律師
本局現售第五十一會票每張大洋六元二月二十六日開彩紅票足兌如無杭州分局圖章概不收兌因無票根可查 外埠往來信力票力統歸自給 杭分局今遷杭城金銀錢巷丙午二月 日告白 20014

小腸氣永遠斷根 異法即愈耳聾

天下馳名廣東宏仁堂益記大藥局仙傳萬分奇效異法即愈耳聾丸此丸專治耳聾耳鳴耳痛耳響耳脹百發百中效若仙丹
小腸氣之症治法紛紛如欲立刻見功市上絕無惟有本堂獨得奇方秘製小腸氣專治七種疝氣無論陰囊腫脹陰核偏墜諸般疝氣痛楚萬分但將膏藥貼上立刻覺痛縮小氣順消消妙在將膀胱寒濕之氣由毛孔拔出一掃而空重者二張輕者一張包愈屢試屢驗神效無敵每張一元另有內服神效疝氣丸雖數十年老症三日包能斷根愈後永不復發此者一試便知其真耳聾聖藥也每大盒一元○另有珠黃八寶吹耳散每瓶洋一元凡耳內常有膿水將此散吹入當即水乾耳聰○遠路託郵郵政局函購或滬友代辦最妥 鋪分設上海丹桂戲園後正豐街清和坊總衡對面便是宏仁堂謹啟

新約章分類要增商律新約

總辦蔡伯治觀察集南北通商衙門抄錄成案飭局員纂爲是編者各國互市以來約章刻行頗多惟庚辰以後十餘年如鐵路礦務電報郵政等均未入纂是編以條約章程成案分門編輯始於庚辰已訖於光緒癸卯庚辰以後十餘年如鐵路礦務電報郵政等均未入纂是編以條約章程成案分門編輯始於庚辰已訖於光緒癸卯庚辰以後十餘年如鐵路礦務電報郵政等均未入纂是編以條約章程成案分門編輯始於庚辰已訖於光緒癸卯
20015

日華洋行品做綢緞疋頭

定織貨物小行在日本國京都自設機織廠專織時式花素各色綢緞縐紗久已馳名各國於甲辰秋在上海設立分行所造綢緞縐紗而五彩縐紗洋房縐紗西洋衣料兼代客定購東洋各廠所出貨物價足出賃廠家不加分毫做行但取佣金而已如蒙 賜顧請移玉本賬房面議可也小行向在四川路十二號樓上今遷移至二馬路客利飯店後門便是
本行主人謹啓 20016

此之謂種子神藥

余久患遺精陽痿之病求醫問藥終難奏效魚水通融上各家種子丸酒仍未見效前年友人李中甫君自申反湘轉滬上海二馬路興隆里年中連得二子云余曰前購某鋪種子藥甚多其仿單亦註明用參茸芝朮海狗腎精如意酒如意丸及婦科調經聖藥丹功効之奇前因色慾過度多病乏嗣幸日服該堂丸酒竟得身強陽壯三九一料煥發壯陽膏十張調經聖藥丹五料依法服用果然元陽大舉久戰不洩妙在事後無腰酸腿軟腹痛耳響等患具見藥力之大於是早飲暮服諸病盡愈精神大佳妻妾因八莫不歡情盡揚恩愛逾恆今夏內人及三妾各產一男實客登門談及藥石之靈莫不嘖嘖稱異再內弟黃君素患心胃氣痛發時呼天搶地亦用該堂心胃氣痛散及膏藥而愈具可謂無藥不靈有病者幸矣
湘南左春芳拜謝 20017

信成銀行招收儲蓄存款

本銀行於三月內自來水橋北境擇吉開辦儲蓄事宜專代小本經紀之人積存零星款項凡有洋銀滿一元以上數目不拘多少時日不論久暫無論十農工商男女老幼均可來行存儲利息積少成多由貧致富每戶各給存簿一冊憑簿往來收付本息確實可靠永無虞慮凡有詳細章程欲存款生息者請來行取閱可也
20018

信成銀行續收股銀

本銀行現擬於三月內擇吉先行開辦北市自來水橋儲蓄銀行俟南市萬興碼頭房屋工竣再行添辦商業銀行業務所有認定各股銀已收過據每股五元外其應繳之每股二十元望於三月二十日以前一律繳至上海頭等馬路內事務所續收股票起息此佈 周祥麟 沈鴻雲 唐鄂鵬 劉漢真 劉柏生 孫鶴卿 王一 馮一 徐子雲 洪鳳九 鄭振其 李雪庵同啓
20019

記爲牌招認可府政國清及本日

廣東彭壽堂奇方出世

化痰止咳哮喘氣急斷根丹百試百驗

此丹專治哮喘氣急痰迷久咳等症百試百驗不論痰哮喘咳水降鹹哮喘及寒蘊肺喉逆氣上沖食不得下咽不得安眠咳嗽汗或致失音吃烟人一切肺病痰咳大便秘結等症但服暖虛汗或致失音吃烟人一切肺病痰咳大便秘結等症但服

上海法馬路寶興里對門城濟恒記藥房○棋盤街中老同慶堂藥房兩處經理批發

天津眉壽堂戒煙香片茶葉

本堂始創秘製戒煙香片茶葉四遠馳名有這年老癮服此茶戒除者咸稱神效無比此茶用開水沏服清香異常服法另詳仿單按法沏服不及一月烟癮若失不但效驗神速而且初戒神清氣爽飲食加增戒後可保永無他患誠罕有此一妙方戒烟之聖藥有志戒烟者請購試服非敢圖利實願有心人早離苦海凡

文明戒烟丸功救說

一能補益臟腑充制烟毒鴉片烟性毒入血脈而行諸臟腑使腸胃消枯并瘦傷軀男則陽痿女則經閉
耗為補養則諸恙自平是為戒烟丸君藥○一能清肺化痰扶助正氣鴉片烟毒由氣管入肺經則涕淚交流呼吸不
利畏寒汗出噴嚏而欠今此丸清肅肺氣氣化自能宣布毋藉烟為運氣則是戒烟丸臣藥○一能調養真元生精安
腦鴉片烟氣能入募原竊絡和吸使人通身快利迨久之行毒性傷損筋絡耗散腦液頭暈目眩耳鳴瀉痢諸恙皆見

此丸補腦通絡解除烟毒痼疾既去體質自強是為戒烟丸佐藥○一能調和胃氣滋潤大腸鴉片烟質由食管而走腸胃其酸澀苦味之性能收斂飲食不穀從微絲毫勿出此為補致毒渣乾燥大便艱難今此丸和胃氣使人多得飲食之益潤大腸使人永無難解之苦是為戒烟丸使藥○大瓶七千五百粒價十二元中瓶三千五百粒價五元小瓶六百粒價一元如滿一打價十元另售每袋十粒廿文○本社各省埠設有分會上海南北市各烟紙號均有分售以便有志諸君向可就近購取 上海三馬路西市大姓堂藥房內文明社總發行所謹啓

上老國得利南洋票頭彩聲明
 第十會二月十九日開頭彩第七千一百四十三號由本行門莊分條售與三馬路綢業姚子復翁得五條計得
 二萬元公和祥王蘭翁得一條計洋八千元尚有二條係紅票收齊再行續發現售十一會票三月十九日開彩
 批發另拆格外克己以廣招徠如蒙 賜顧外埠函購原班回件老北門外便是
 SOHN

安徽全省鐵路駐滬通信所告白

本公司股份官利本定於每年三月初一起付給曾經升定章程並咨報 商部在案惟本公司自上年秋間開辦所收股銀均於去冬陸續招收扣至今年三月不及一年數太奇零擬併入丁未年三月一律算付特此登報聲明

李經方謹白

中國國民紙煙有限公司啓

本公司痛洋貨之侵入慨實業之未興爲挽回利權補塞漏卮起見由同人等籌集鉅款向倫敦名廠訂購機器聘請專門化學家配煉製成上等紙煙名曰麒麟醒獅兩牌有開胃降氣種種衛生之功且入口香潔有味賞鑑家請一試之便知言之不謬也廠設上海西門外羊尾橋北境卽日出貨批發從廉特此佈告

18012

漢口華勝公司申辦
本公司專售軍裝將弁騎靴馬鞍操鞋操衣糧袋彈匣以及指揮刀空氣鎗雨衣雨傘一切新
章服制異樣皮件無不精造美備凡各省軍營學堂辦者庶認本公司廠設上海英租界中
旺街烟豐里石庫門七間高大樓房二百廿五號門牌便是

社包平和靴鞋莊遷移棋盤街中先行交易擇吉開張

胃症



良藥

啓者此藥爲日本海陸兩軍諸大名醫及藥劑官五名協同研究極力參考始得發明其劑其主
効之顯著久已名馳內外誠蓋世無比之良藥也倘蒙 仕商惠顧請認明本館招牌爲記庶不
致誤 用量用法及售處價洋並列於左

胃活專治効力 隔食。胃弱。

胃病形骸 ○胸脹困苦 ○食物不進或食過
多 ○或飲食則痛 ○胸腹並痛
○胸脹痛 ○打臭噎 ○吐粘涎 ○吐酸水 ○血

多年胃弱 胃步履艱難
 胃痙攣 (即或時痰逆) 食物不進
 胸痞 (食物不消化故) 宿醉 (即昨日飲酒)
 惡心嘔吐 (見食吐) 吐酸嘈雜 膨脹
 或小兒吐乳等胃病若少服之則靈驗如神云

氣逆土則目昏花 或時下瀉 或腹內無力氣不時憂鬱 或大便不
 或身體困倦 或欲勞働而無力 且無記憶 顏色青黃
 若少出力則麻 不時好睡此等症皆胃病之形骸也

洋價
 (三日所服藥料) 定價洋一角
 (八日所服藥料) 定價洋二角五分
 (十七日所服藥料) 定價洋五角

日本總售處
日本東京銀座一丁目
山田安民大藥房
清國經理批發所
上海大馬路拋球場口
東亞公司大藥房
乙1117

上海恒裕里 兼辦奉天實官捐滬局 廣告

恭賀新禧加官進爵
籌辦奉天官順山賑捐局送元亨利貞書全函
本局部照一經上兌即填發雖送捐官要用元亨利貞書節事例
捐項如監生從九品之微亦敬送部報捐者臨英大馬路全安居後
恆裕里口昭信票可捐實官遲恐不及封典可換誥輔甚速費又
公直勸捐委員系竟胡啓

廣東彭壽堂秘製立止心胃氣痛散○靈驗異常○倘若不信一試便知

立止九種心胃氣痛永遠除根

心氣總名也其痛有九曰積曰食曰風曰熱曰冷曰悸曰蟲曰飲曰疴其實宜心痛甚少大抵肺胃腰痛大小腸脅肝諸處牽連作痛而已痛極之時往往將衣被嚼破求死不得言之可憫此散修合問世久已活人無算不論何種氣痛雖面白如紙聲息俱無急用開水沖服此散三四分非但立刻止痛兼能行走如常而轉紅活重者三四分足以痊愈應驗多人確能自信誠心氣痛時救命仙丹

此膏一元C另有神效心胃氣痛膏專治九種氣痛將膏貼於胸前立刻止痛倘內服外貼雖數十年老痛愈後可保永不再發每張一元
廣東彭壽堂舖分上海二馬路石
路首順隆里內
71042

商務類誌

查倉單 三月初九日

| | | | |
|----------|--------|---------------|------|
| 行名 | 存銀 | 存洋 | 拆出銀數 |
| 麥加利 | 六十萬 | 一百一十三萬六千八百八十八 | |
| 匯豐 | 三十五萬 | 三百零 | |
| 德華 | 一百廿八萬 | 二十二萬 | |
| 正金 | 一百一十五萬 | 七十九萬 | |
| 道勝 | 五十六萬 | 十三萬一千一百八十八 | |
| 通商 | 二萬 | 五十五萬七千七百 | |
| 東方 | 五十五萬 | 廿五萬 | 七十萬 |
| 花旗 | 十三萬 | 六萬 | 七十八萬 |
| 華比 | 四萬 | 五萬 | |
| 和蘭 | 二萬 | 二萬 | |
| 道庫 | 八十萬 | | |
| 街底 | 三十萬 | 一百九十九萬 | |
| 共存銀 | 九百四十六萬 | 洋八百三十三萬 | |
| 拆出四百三十三萬 | | | |

銀行進出款 三月初九日

| | | |
|-----|-----|------|
| 匯豐 | 進羅下 | 廿一萬 |
| 匯豐 | 進羅下 | 二萬五千 |
| 匯豐 | 來洋 | 十萬 |
| 麥加利 | 英公司 | 七十六萬 |
| 麥加利 | 法孟買 | 七十六萬 |

滙票 三月初九日 老中庸洋行報

上海滙至倫敦

| | |
|------|------------|
| 銀行電匯 | 二先令十辨士二五 |
| 銀行電匯 | 二先令十辨士三一二五 |
| 銀行電匯 | 二先令十辨士四三七五 |
| 銀行電匯 | 二先令十辨士六二二五 |
| 銀行電匯 | 二先令十辨士八七五 |
| 銀行電匯 | 二先令十辨士零六二五 |
| 銀行電匯 | 二先令十辨士九三七五 |

上海滙至法國

| | |
|------|----------|
| 銀行電匯 | 三佛郎五十八分半 |
| 銀行電匯 | 三佛郎六十五分半 |
| 銀行電匯 | 三佛郎六十七分半 |

上海滙至德國

| | |
|------|---------|
| 銀行電匯 | 二馬克九十二分 |
| 銀行電匯 | 二馬克九十九分 |

上海滙至紐約

| | |
|------|--------|
| 銀行電匯 | 六十九個二五 |
| 銀行電匯 | 七十一個二五 |

上海滙至印度

| | |
|------|--------|
| 銀行電匯 | 二百十三個半 |
| 銀行電匯 | 二百十四個 |

上海滙至香港

| | |
|------|------|
| 銀行電匯 | 七錢二分 |
|------|------|

商匯十日 七錢一分二五

上海滙至日本

| | |
|------|-------|
| 銀行電匯 | 七錢一分半 |
| 銀行電匯 | 七錢零二五 |

金銀錢洋 三月初九日

| | |
|------|----------|
| 標金現貨 | 三百四十一兩 |
| 標金現貨 | 三百四十一兩五錢 |
| 足赤 | 三百四十七兩 |
| 沙赤 | 三百四十九兩 |
| 新匯收市 | 七錢三分零六二五 |
| 本洋 | 九錢六分 |
| 小洋 | 六錢八分四釐五 |
| 銀拆 | 一錢二分 |
| 洋錢頭 | 七錢二分四厘 |
| 錢找頭 | 一千文 |
| 銅元 | 一百五十一千文 |
| 市錢 | 一百三十一千文 |
| 衣 | 一千一百十文 |

絲 三月初九日

昨日匯票仍為三百六十九法郎合銀一百兩所有各洋行買進之各絲及價抄列如後 波斯洋行買綿州黃絲十担每担價銀二百六十兩 又買西充黃絲十担每担二百八十五兩 達昌洋行買金其林牌湖州白絲十包每擔五百五十兩 義記洋行買頭號灰絲十担每担一百七十兩

洋布 三月初九日

查今歲洋布市面較去歲大為減色今將自本月初一日起至初八日止銷出叫莊及出口各色正頭數目調查于後 ○羽毛一宗共銷於本埠者一百廿六疋 銷于客幫軍裝做衣者九十六疋 ○囑囑一宗各色銷于本埠者僅二十疋銷于長江幫者八十四疋 ○羽絨一宗俗名羽絨此貨均由本埠鞋業可銷別無甚去路現共銷去一百八十疋 ○羽絨一宗銷路繁盛統共銷去元羽絨三千三百十疋 有色羽絨一千一百廿疋 其中銷上等貨均銷本埠者一千另六十疋 銷于長江幫者九百八十五疋 銷於天津煙臺牛莊幫者一千六百五十疋 ○各色企呢共銷於本埠者三百十疋 各幫者七十疋 各色呢呢共銷去二百四十二疋 銷於客幫者多本埠者十之二一 ○市布共銷五千四百疋 惟銷於本埠者居大半客幫者十居其三 ○原布一宗惟長江幫銷路專暢共銷去六千五百九十疋 本埠僅銷一千八百六十疋

正 ○洋標普銷於本埠共計六百廿疋

○細布亦銷本埠七百三十疋 ○細斜紋共銷去四百四十疋 ○細斜紋布共銷去二千一百疋 其中銷於本埠者一千四百疋 ○竹布各色共銷於本埠三百疋 銷於客幫一百六十疋 ○漂布共銷去七千五百五十疋 銷於本埠者六千三百五十疋 銷於各幫者一千二百疋

棉紗 三月初九日

近日棉紗市價據彼業中人去大勢當無漲落昨日所銷貨價尚稱平穩茲將價目列左 ○本國紗 十六支藍龍九十一兩五錢 十六支紅龍九十二兩五錢 十六支銀龍九十一兩五錢 十六支天官九十一兩 十支其林八十兩 十支鐵龍八十五兩 ○印度紗 十支天官送子八十兩 十支地理圖八十一兩二錢五 十支牛耕田八十三兩五錢 十支白中國人七十四兩五錢 十支彩洋房七十九兩 十支藍橋七十六兩二錢 十支雙同八十九兩 十支金胡桃七十六兩 ○東洋紗 十支藍魚一百零九兩 十支品三圖一百零七兩五錢 十六支藍魚九十七兩 十六支福島九十五兩 十六支花蝶九十四兩七錢 十六支立馬九十六兩五錢 十六支雙喜九十四兩五錢 十六支伏龍九十一兩 其餘各紗一概無市

棉花 三月初九日

通州花每擔十八兩 火機花十六兩八錢 餘姚花十六兩四錢 太倉花十六兩六錢 四牌子花十六兩六錢 漢口花十五兩九錢 九江花十五兩九錢

米麥 三月初九日

常白元米每石四元八角 常白米四元七角 錫白米四元六角 蘇同雙轉米四元六角 松江高白米四元六角半 角里白米四元七角 泗涇高白米四元三角半 高小麥四元三角 中小麥四元 大小麥三元七角

油餅荳 三月初九日

熟牛荳油八兩一錢 機牛荳油七兩九錢 熟牛籽油十一兩零六分 岐山荳油七兩一錢 青口荳油七兩一錢 膠州荳油六兩九錢 夾倉生油七兩三錢

郵政 初十日收信時刻

寄往各埠 輪船名 收信時刻

| | | |
|--------|-----|--------|
| 周浦 | 航船 | 上午十一點 |
| 新場泰賢 | 航船 | 上午九點半 |
| 崇明堡鎮 | 小火輪 | 上午八點半 |
| 黃渡 | 小火輪 | 上午九點鐘 |
| 朱家閣白鶴港 | 小火輪 | 上午九點鐘 |
| 嘉定安定 | 又 | 又 |
| 青浦 | 小火輪 | 上午十點鐘 |
| 大場羅店 | 郵差 | 上午十一點 |
| 瀏河浮橋 | 又 | 又 |
| 南潯湖州 | 小火輪 | 上午十一點 |
| 江灣吳 | 火車 | 上午十一點 |
| 淞寶山 | 又 | 下午三點半 |
| 南翔 | 火車 | 下午二點鐘 |
| 七寶泗涇 | 航船 | 上午十一點半 |
| 南匯沙大團 | 航船 | 下午三點鐘 |
| 無錫 | 小火輪 | 下午三點鐘 |
| 松江亭林 | 航船 | 下午三點鐘 |
| 涇南橋 | 又 | 又 |
| 張堰楓涇章 | 又 | 又 |
| 練塘莊家巷 | 又 | 又 |
| 蘇州杭州嘉興 | 小火輪 | 下午三點半 |
| 塘棲莫干山 | 又 | 又 |
| 福州 | 海晏 | 下午九點鐘 |
| 馬江 | 又 | 又 |
| 三都 | 又 | 又 |
| 廈門 | 四川 | 又 |
| 香港 | 滿州 | 下午半點鐘 |
| 廣東 | 又 | 又 |
| 又 | 美富 | 下午九點鐘 |
| 烟台 | 威新 | 又 |
| 塘沽 | 又 | 又 |
| 天津 | 泰順 | 又 |
| 北京 | 又 | 又 |
| 又 | 又 | 又 |
| 牛莊 | 廣西 | 又 |

南洋副票頭彩獨得聲名 第十七會頭彩中十二個號碼得洋一萬零七百六十六元及中二彩一份均由小行售發七寶院錦甫道詩獨得其計洋一萬...

奏辦河南協捐彩票總局

得洋一萬元三彩一張得洋四千元四彩二張各得洋一千元五彩二張各得洋一千元又有前後有數十張均可得彩又有三字末尾相同仍可兼領二字末尾相同之彩其六彩...

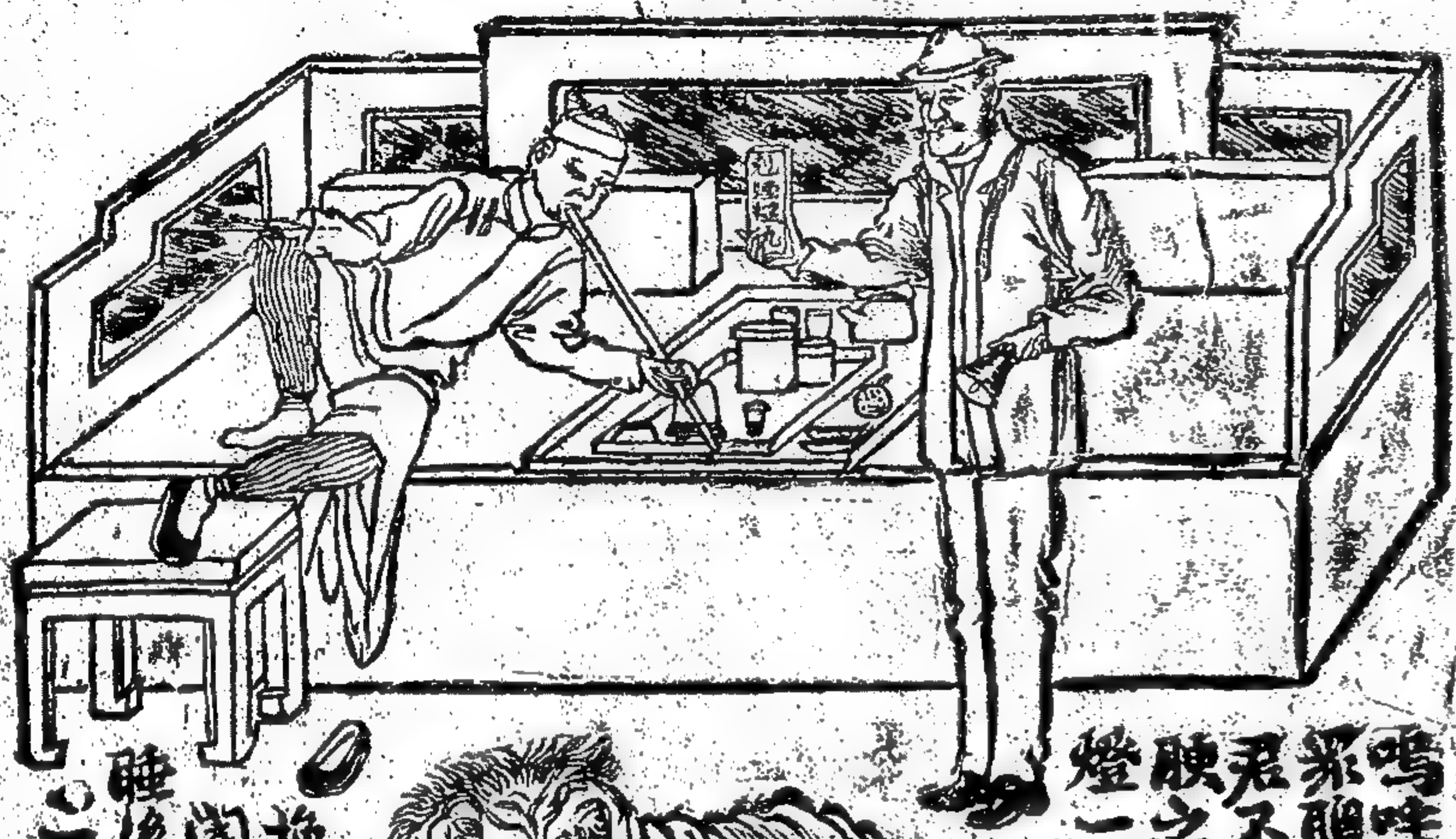
經南洋籌捐金魚將近開彩全張式元

上海經理批發處○南市○老協記○廣有利○得月樓○大發源○義盛源○老北門○天成○萬盛利○萬利昌○同得利○同德財○新北門○廣發源○通源○源利○時利...

聚昌關東州支店分設旅順大連歷有年所自運頂上美國

各廠麵粉五金洋廣雜貨並可包裝火車代理轉運各貨 本號自運黃金錢牌麵粉係美國生的紐而粉廠所出其粉...

百靈藥 日五靈煙 新靈聖 觸目驚心



嗚呼君不見四百兆 眾眼秀之種成瘡痍 君不見四百神州傳 映之地靈焦黃一豆...

黃醫士一百零五日戒烟丸淺近說 呵噫我從太平洋 趁船到吳淞 抵上海 在碼頭上一看...

必心焦 慢慢的戒最好 欲速不達 到反不好了 你們華人若不信 何妨先化費兩角小洋買一瓶來試試看便知我不打誑語了 價目 小瓶洋二角每打二元...

乙 858

小瓶 貴行 君服 戒煙 不致 曉士

司度街
司保今

陽年又遇地球之

洋蓮 戒指 現面 目三 數十 一不 欺誑 請觀 西日 并掌 生內 十七

五溫調入國出

號專 昔權 枕梓 安海 隔上 壽器 廣賜 所在 馬路 路西 江里 是

爲者結打匪立飭包探勘明緝辦（與）

押一月當

品要生衛之界世學電



自來治病之法除針灸湯劑熏洗按摩而外其毋庸診脈服藥而可以療病者惟中國之祝由科與泰西之催眠術然祝由科則能治外症而不能治內症催眠術則能治內症而不能治外症且皆有效有不效不過自成其爲神祕一派而已此外求其不必診脈服藥而可以治病者不數數觀本行大醫士麥克勞根以爲吾人之所以生存於世界者實藉電力是電

也靜則伏藏於兩腎命門之間動則敷布於臟腑經絡之際華醫謂之雷龍之火凡患諸虛百損及氣血虧耗等症者皆其身電有不足之故患痿痺麻木等症者皆其身電有不通之故患脹滿癥結等症者皆其身電有不能運行之故患羸弱癆瘵等症者皆其身電有不能滋養之故若此者投之以藥則必經由腸胃三焦以達營衛而後藥之功乃見微特爲途太迂抑恐藥不對症反滋流弊況所以需手藥物者以其能補益吾身之電而助之流行也然與其以藥助電何如以電助電之尤爲捷速而穩安乎於是研究電學者十餘年遂製成一種統治百病之電帶自此帶出現於世界而後治愈千百萬人之沈疴分設四十餘處之支店迭獲一十四國之文憑功效之奇非他藥物所能企及蓋他物祇能治一種之病而此則能普治百病也他藥物祇可用於一人而此則可用之數人也他藥物一

用之後即失其性氣能力而此則用之經年而猶能奏效也是帶自前年春間始運來華銷售後以購求者多應接不暇遂分設支行於北京天津香港漢口福州長沙杭州蘇州等處是帶屢經各國衛生學家試驗定爲無上衛生珍品凡欲購者請移玉至本行閱取價目圖說幸勿自誤

艾羅補腦汁商標



中國總經理在上海中法老藥房

支那二十二行省各藥房均有出售

86012

烟香生衛牌船老



▲

永永其祥 德和豐萬生

達天 恆豐 法界源亨 仁
大昶 甫市 萃昌泰 同和

司公烟香廠克列安西阿

啓者本公司在英國
設廠創製牌香煙近
二百年馳名天下泰
西各國顯貴商文
士聞秀皆喜嗜本廠
香煙味濃而不烈提
神爽氣清美和平海
內仕商咸稱上品輪
船裝運外埠絡繹不
絕雖他國有自稱老
牌香煙者若與本公
司比較判若天淵今
中華貴商喜購我英
國之貨故特將向在
泰西暢行各美船牌
香煙運來貴國以助
諸君子之好所托上
海英商信記洋行經
理邇來購者日多應
接不暇今由信記洋
行特托上海長和呂
宋煙號總經理如
貴商欲零躉批發者
請向河南路一百廿
一號門牌長和呂宋
煙號購辦可也

提單作廢

二月廿九日海
定輪船由汕進
口生裕交本號
進舊袋廿件提
單第十八號
舊袋卅件提單
第十九號茲因
中途遺失已向
招商局說明作
廢特此佈聞
聯發號廣告

口弄祥吉市南海上

本號原中大彩
四遠馳名經售
湖北金張六元
四分條七角南
洋六元分條六
元半河南四元
分條五角半批
發公道紅票足
兌紳商賜顧原
局回件

新到各貨

本行新到花
旗頭號紅美
人麵粉花旗
頭號泗門江
又德國頭號
泗門江價廉
物美如蒙
仕商賜顧者
請駕至小
行看樣議價
格外克己特
此佈告
協隆洋行啓

批發彩票

本號開月
向售廣東
湖北南洋
各種大票
批發公道
門莊照市
小號屢獲
大彩遠近
知名信購
原班回件
上海老北
門裕利源
同利源
乙904

老太古告白



叻喇定火險公司
雙司勞治具火險公司

倫敦需格西火險公司
柯里仁火險公司

啓者本行經理以
家上保險公司事
定屋棧房及各屋內
所有衣服生財貨
物等保費格外公
道本行更設經理
處在漢口宜昌
蘇州杭州沙市烟
台天津牛莊等處
貴客欲保者請臨
面議可也特此佈告

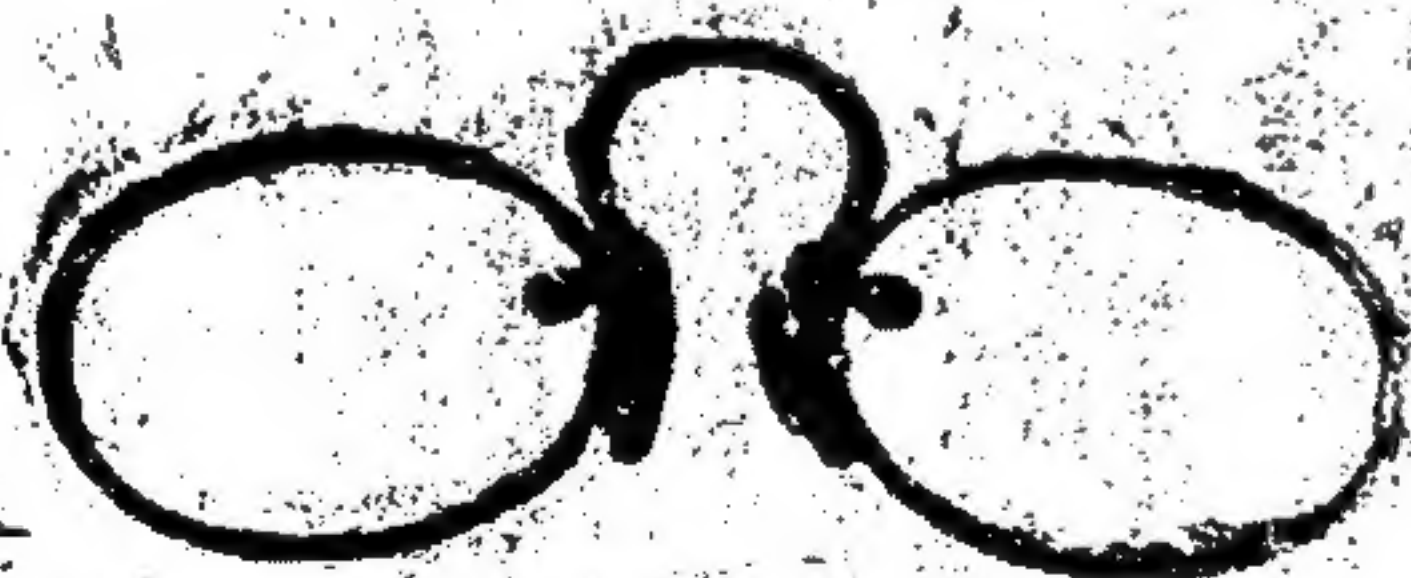
體仁保赤社廣告

勸各國孩生三月無不早種
牛痘可保終身康泰去年
人冬不降雪春花必盛爲父
母者不可不慎本社心誠
早保赤是以提早開種仍請
種生悉心施種不取分文今
擇二月廿一日起每逢一
牛五午前九點鐘起十二點
鐘止凡有幼孩家幸勿自
痘悞社設西門外陸永茂
花園內

水痔消膽熊 丹仙勝痔化

痔者名因形起其名雖有三十六種總之不外乎醉飽入房筋脈橫解精氣脫泄濕毒下注或憂思太過蘊積熱憤鬱之氣致生水濕燥熱四氣相合而成如初起成癰成塊或痛或痒者爲痔破潰膿血黃水浸淫淋漓久不止者爲漏甚則便血脫肛疼痛一年數發總難斷根惟服斯丹治內外痔漏立見奇功永達絕根誠勝仙丹也每料一元如外痔尤宜用消痔水外治之內外並治是當刺日除根○熊膽消痔水此水專治各種外痔無論男女初患久漏或成癰成塊便血脫肛即將此水潤之立見應驗立止痛痒消癰塊去深管補久漏生肌落蒂除根無形每瓶一元不扣不折賜顧認明上洋三馬路西市中法老藥房庶不致悞

喇 司 勞 士



大馬路五百六十六號瑞祥茶號隔壁
 明品 或各 光均 用其 白藍 色及 架金 銅各 有其 洋二 碼至 百元 且本 出之 眼鏡 貴客 如練 不取 特此
 明 年 老 年 輕 人 均 可 合 用 其 玻 璃 鏡 片 等 色 及 眼 鏡 架 金 銀 銅 各 色 俱 有 其 價 由 洋 二 元 起 碼 至 洋 一 百 元 爲 止 且 本 行 售 出 之 各 種 眼 鏡 均 包 貴 客 合 用 如 練 眼 光 不 取 分 文 特 此 佈 告

招

相

今有烟口西
華德路謙吉
里四百九十
四號洋房一
宅自來水火
一應俱全什
商合意者請
至致遠街安
樂里合義和
帳房面議可
也特此佈生
謙吉公司敬
啓

新裝德律風

茲者小行今
庚新裝德律
風一座第一
千三百十九
號或有事
或運裝長江
各貨等項
將該號碼
與小行以便
給可也特
此而告
信昌泰
公司啓

1